

## U 2404

## Allgemeine Daten

|                        |  |
|------------------------|--|
| Signatur               |  |
| ↳ neu                  | U 2404   |
| ↳ alternativ           | Fundsigle : T II 508   |
| Typ                    | Handschrift  |
| Formtyp                | Leporello  |
| Verfügbarkeit          | BBAW, Turfanarchiv   |
| Link zum externen Bild | U 2404_Seite01 (DTA I: Seite02)<br><a href="https://turfan.bbaw.de/dta/u/images/u2404seite2.jpg">https://turfan.bbaw.de/dta/u/images/u2404seite2.jpg</a><br>U 2404_Seite02 (DTA I: Seite01)<br><a href="https://turfan.bbaw.de/dta/u/images/u2404seite1.jpg">https://turfan.bbaw.de/dta/u/images/u2404seite1.jpg</a> |
| Bearbeiter             | Raschmann, Simone-Christiane   |
| Eigner                 | Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften  |
| Lizenz                 | CC BY-NC 4.0   |
| MyCoRe ID              | KOHDOldUygurMSBook_manuscript_00001940   |
| erstellt am            | 2022-10-04T11:27:51.010Z   |
| letzte Änderung        | 2022-10-04T13:51:14.408Z   |

## Inhaltliche Beschreibung und Geschichte der Handschrift

|                       |  |
|-----------------------|--|
| Sprache               | Alttürkisch  |
| Schrift               | Altugurisch  |
| Region                | Zentralasien   |
| Titel                 |  |
| ↳ wie in Referenz     | de [Buddhistischer Text]   |
| Vollständigkeit       | Fragment   |
| Textanfang wie in Hs. | tr /Seite01/01/ [ ] / [ ] R : :<br>/Seite02/01/ [namo bud namo darm] namo sarj   |
| Textende              | tr /Seite01/05/ [kuanši-'im bodis(a)t(a)v ol tınlıg-la]rk[a] antag yarlıg<br>/Seite02/06/ [ ] tuš-larda  |
| Thematik              | Buddhismus   |
| Schlagwörter          | tr körgäli ärklig; namo bud namo d(a)rm namo sarj  |
| Inhalt                | de Blatt aus einem Faltbuch mit einem oder mehreren buddhistischen Texten. Unidentifiziert. Auf der /Seite01/ wird der Bodhisattva Avalokiteśvara erwähnt. Die Nennung der dreifachen Zufluchtsformel auf /Seite02/ und die Rotschreibung der Zeilen /Seite02/03-/05/ deutet auf den Beginn eines neuen Textabschnitts (Werkstitel oder Kapitelüberschrift) hin. |

## Äußere Beschreibung

|                 |  |
|-----------------|--|
| Beschreibstoff  |  |
| ↳ Material      | Papier   |
| ↳ Farbe         | bräunlich  |
| ↳ Wasserzeichen | de senkrechte Papierrippung  |
| ↳ Zustand       | de Beidseitig beschriebenes Fragment. Seite aus einem Faltbuch. Die obere Blatthälfte fehlt durch Abbruch. Starke Beschädigungen und Textverlust durch Abbruch, Einrisse und Wurmfraß in der unteren Blatthälfte. Der untere Blattrand ist vollständig erhalten. |

|                      |   |
|----------------------|---|
|                      | Deutliche Abtrennung entlang eines Faltnicks am linken Fragmentrand der /Seite01/ erkennbar. Leichter Abrieb. Das Fragment wird unter einer Vollverglasung aufbewahrt.  |
| Restaurierungsbedarf | Umfaltungen   |
| Blattzahl            | de keine Paginierung erhalten   |
| Blattformat          | de Faltbuch-Blatt   |
| Anmerkungen          | de Notation der Fundsigle nur auf einem Aufkleber auf der Verglasung  |
| Textspiegel          | de Hellrote Randliniierung; Textbreite: 5,5 cm (Seite01), 6,0 cm (Seite02); Zeilenabstand: 1,4 cm (Seite01), 1,3 cm (Seite02); Linker Blattrand: 1,8 cm (Seite01), 1,6 cm (Seite02); Rechter Blattrand: 1,8 cm (Seite01), 1,8 cm (Seite02); Unterer Blattrand: 2,0 cm |
| Außenmaße            | de 9,5 cm x 9,4 cm  |
| Zeilenzahl           | de /Seite01/: 5 Zeilen; /Seite02/: 6 Zeilen   |
| Schrift              |   |
| ↳ Duktus             | uigurisches Alphabet → Blockschrift   |
| ↳ Tinte              | schwarz<br>rot  |
| ↳ Ausführung         | de Schriftrichtung auf /Seite01/ u. /Seite02/ ist identisch; Rotschreibung liegt für die erhaltenen Zeilenabschnitte /Seite02/03/-/05/ vor  |